



JULY 13, 1906.

# **CEYLON POLICE GAZETTE**

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

## **Part II.—The Hue and Cry.**

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

அதிர்வாளியைய் திட்டத்தை அல்லது திருட்டுடைமகளைக் கண்டுபிடித்துமொப்பந்தி அறவுக்கிற செய்துகூட்டும் போவின் ஜூன் ஸபெ  
க்டீஞர் மேஜர்களுக்கு போகினிட்டுப்பிரி தங்களைக் கொடுக்கத் தான். திருட்டுடைமகளை வைத்திருப்பவர்களுக்கு விரோதமான  
உழக்குவைக்கப்பட்டு, தப்பித்தப்பாக மற்றும் மற்றாரா சப்பிடித்ததாக்கு வெதுமதி மறியெட்டு முன்னிடைக்காரர் ஜெ-நா  
டம் கேட்டு பெற்றிடைக்காரர்களாரா.

A REWARD OF RS. 100.

WHEREAS it has been represented to Government that Periasamy of Sunnycroft estate (a description of whom is annexed), stands charged with murder at Sunnycroft estate, Kegalla, on January 7, 1906; and whereas the said Periasamy has fled from justice: a reward of Rs.100 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Periasamy.

**Colonial Secretary's Office,  
Colombo, July 9, 1906**

By His Excellency's command,  
H. L. CRAWFORD,  
Acting Colonial Secretary.

Description referred to.

**PERIASAMY** ; charged with murder at Sunnycroft estate, Kegalla, on January 7, 1906; is a Tamil of the Pallen caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 32 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, lean; complexion, fair; nose, long and thin; mouth, small; teeth, regular; eyes, dark; hair, black, curly, tied in a knot; front part of the head shaved; wears slight moustaches; a parrot is tattooed on the chest and a fish on the hands, a scorpion on the right palm, and a straight line on the forehead; birthplace, Trichinopoly; general residence, Sunnycroft estate; haunts Nagawatta in Bandarawela; friend, Karupen Kangany of Kiripoluwa estate; is well known to the Constable Arachchi of Wahakula. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 14,590 for his arrest.

**ACCUSED PERSONS WANTED.**

PANNILAVIDHENALAGE SUTIA alias APPU SINNO ; Vellala caste ; age, 24 years ; height, 5 ft. ; birthplace, Paanila in Walallawita pattu in Pasdun Korale West ; general residence, Pannila ; make, stout ; complexion, fair ; nose, flat ; teeth, well set ; eyes, large and black ; hair, cropped ; wears moustaches ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and cart driver ; charged with burglary at Ratmala in Mahapattu of Pasdun Korale East ; unmarried ; is well known to Vidane Arachchies of Walapona and Ittapanne and Police Vidanes of Walapona and Pannala ; haunts Bentota and Gonnagala. Warrant No. 2,845, Police Court, Kalutara.

**SAMUEL NADAN alias MAYASIEKKY MUTTU**; Sonakan caste; age, 27 years; height, 5 ft. 4 in.; birth-place, Vallioor in India; general residence, Chilaw; make, thin; haunch-backed; complexion, dark brown; eyes, black; hair, black, short, and tied in a kudumbi; wears slight moustaches and beard shaved; has a burnt mark on forehead, left side of the breast tattooed, and has marks and boils on the back; religion, Protestant; occupation, cultivator; charged with theft at Chilaw District; is married; has a child at Vallioor in India; brother, Muttiah Nadan; is well known to C. Rajaratnam, S. M. R., Chilaw; haunts Kehelwatta in Colombo. Warrant No. 25,404, Police Court, Chilaw.

KORALLE KIRI BANDA ; Goigama caste ; age, 30 years ; height, 6 ft.; birthplace, Moragam in Kurunegala ; general residences, Pahamune and Nakkawatta ; make, slender ; complexion, fair ; nose, pointed ; mouth, large ; hair, black, curly, tied in a knot ; beard, curly ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; charged with house-breaking at Dematawa ; unmarried ; is well known to Gan-achchi of Dematawapalata ; haunts Narammala and Kurunegala. Warrant No. 8,873, Police Court, Kurunegala.

**WANNIARACHCHIGE ABRAHAM PERERA**; Goigama caste; age, 30 years; height, 5 ft.; birthplace, Kalubowila East; general residences, Kalubowila and Pettah; make, slender; complexion, brown; nose, large; mouth, small; teeth, regular; eyes, brown and small; hair, brown, tied in a knot; wears moustaches; one arm is tattooed; religion, Buddhist; occupation, cooly; charged with theft and escaping from custody at Kalubowila East; wife and two children living at Kalubowila; father, Wanniarachchige Amaris Perera; brother, Brampi Perera; brother-in-law, Pattiyage Thepanis of Kalubowila; is well known to Police Vidane of Kalubowila East; haunts Ambalangoda and Udahamulla. Warrant No. 97,576, Police Court, Colombo.

**BABARENDAGURUGE SWANDIRIS**; Durawe caste; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; birthplace, Mahante in Hambantota District; general residences, Mahante, Hambantota, Kahawatta, and Ibalawalakade; com-

plexion, dark brown ; nose, pointed ; eyes, brown and oval ; hair, black and cut short ; beard, cut short ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; charged with voluntarily causing hurt with knife at Kottamullawatta in Watarakgoda ; unmarried ; brother, Babarenda Guruge Sadris ; is well known to ex-Police Officer of Watarakgoda and Police Officer of Watarakgoda and Vidane Arachchi of Torapediya; haunts Aparekka, Denagama, Urugamuwa, and Babarenda. Warrant No. 22,494, Police Court, Tangalla.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

## **LOST.**

ON July 2, 1906, between G. O. H. and Messrs. Freudenberg's Office at Fort: a brown leather pig skin case with silver initials "K. K." outside, containing two £5 notes of bank of England and in Ceylon notes about Rs. 50, passage ticket per N. L. "Preussen," Colombo to Genoa, and a few letters. Owner, Mr. K. Kay.

**STOLEN.**

On March 17, 1906, at Bomiriya Ihala : a black bull, tip of the tail white, aged about 9 years, horns bent forward, branded  $\textcircled{20}$ ,  $\textcircled{G}$ ,  $\textcircled{e}$ . on the left flank. Owner, Tanippulige Don Simon Appuhamy of Bomiriya Ihala.

On June 3, 1906, from the owner's garden at Wehena : a dark brown cow-calf, branded ට. න. ග. ඩ. බ. 9. Owner, Mathagamage Arnolis.

On June 11, 1906, from the owner's possession at Makola North : (1) a she-buffalo with pointed horns, aged about 5 years, branded  $\textcircled{S}$ .  $\textcircled{D}$ . on the left flank ; (2) a young he-buffalo, aged about 8 months, branded "W. P. A. X." on the right flank ; (3) a he-buffalo, tip of the tail white, horns cut short, aged about 5 years, branded  $\textcircled{D}$ .  $\textcircled{S}$ . on the right flank ; (4) a young she-buffalo, horns bent backwards, aged about 3 years, branded  $\textcircled{S}$ . X. on the right flank ; (5) a black young he-buffalo, horns bent backwards, aged about 3 years, branded  $\textcircled{S}$ . X. on the right flank ; (6) a young he-buffalo, tip of the tail white, horns pointed, aged about 1½ years, branded  $\textcircled{S}$ . X. on the right flank. Owner, Wanasinghe Arachchige Pabilis Appuhamy.

On June 18, 1906, from a Railway goods wagon at Nawalapitiya or lower down the line : 6 tins containing cocoanut oil bearing marks "A. S." Owner, Alliyar & Co., Watawala.

On June 18, 1906, at Kahawatta: a brown cow: branded අ. නේ. Owner, Ambulpure Haddewagedera Koloo of Panikkiyaledera, Kahawatta.

On June 19, 1906, from a field at Kottawa in Hewagam korale : a brown bull with pointed horns, aged about 6 years, branded ග. ඩ. on the right flank and ඝ. on the left flank and "8" on the check. Owner, Ranasinghe Arachchige Don Teadoras of Kottawa.

On June 23, 1906, from the shed at Balapitiya : 1 black bull, tail long, horns about 1 inch long, and has a white patch on the back, aged about 6 years, branded B/7. Owner, Leanaige Bastian Silva of Balapitiya.

On June 26, 1906, from the owner's compound at Galle road, Kalutara South : three sheets of zinc. Owner, J. R. Canepa of Kalutara South.

On June 27, 1906, from the owner's premises at Welisara in Alutkuru Korale South : a black bull with white spots and pointed horns, has a white spot on the head, tail white, branded S. on the right flank and some burnt lines on the body, and a hackberry bearing No. 18,216 of 1906. Owners, Marawita Vitana Mudalige Girigoris Samarawickrama and Arapahandi Iles Fernando of Welisara.

On June 27, 1906, from a vacant house at Kalutara North : four jakwood door frames. Owner, Hembipure Singhponi Vedarala of Kalutara North.

On June 28, 1906, from the owner's dwelling-house at Pelyagoda Pattiya : 1 clock, 1 hand sewing machine 1 table with three drawers, 1 black merino coat, 1 flannel coat, 1 blue serge coat, 4 white cloths, 13 white, female jackets, 3 white banians, 1 ilipaca umbrella, and 2 decads. Owner Philip Silva Paula Pillai.

On July 2, 1906, from the owner's kitchen at Galle road, Kalutara South : 1 big saucepan, 1 frying pan, 1 canvas bag, 25 coconuts, 1 black hen, and a brown hen. Owner Mr. J. C. Perkins.

#### **ANSWER**

STRAYED.  
On June 21, 1906, from the owner's possession at Weboda : a castrated wyrie bull with pointed horns, aged about 12 years, branded  $\infty$  and two other English characters. Owner, Liyana Arachchi Appuhamilage Peiris of Weboda.

**STOLEN OR STRAYED**

About June 20, 1906, from Agahahena at Biyagama : a black cow; aged about 5 years, height about  $3\frac{1}{2}$  ft. branded ♂ 0 ♂ on the right flank and ♀ cs on the left flank and some burnt lines; and a calf, aged about 14 days. Owner Undikkundi Arachchige Lewis Fernando of Biyagama.

**REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE**

**G**ANEAWATTE MOHOTTIHAMY, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,357 of June 12, 1906,  
has surrendered.

## රුඩියල් සියලුම නැග්ගක්.

**මෙම** පහත පෙනෙන රුපියිසාරිදිය ඇති සනිකුත්තේ කම් වන්නේ පෙරිසාම් යන අය වම් 1906ක්ටු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින නැගල්ට්‍රල් සනිකුත්තේ හාම් වන්නේදී මිනුමැදුවාය කියා ගුණාරෝපනයකරු ලැබේ සිටි. ගවද එකි පෙරිසාම් හඳුවට අකුතාවෙන පිශීස සැකවේසිටි. එනිසා එකි පෙරිසාම්වි අල්නේට්ට පූර්විත්වක කාරණ තෙවන් පවතී තුන්මාසාක් ඇතුළුවදී දැනුම්බඳන ආයට හෝ ආයවුළුවට තුළි පිශීස රුපියාල් සියයක් ගෙනෙබු මෙසින් නොවුය ලැබේ.

ଭାର୍ତ୍ତର ଓ ଅନ୍ୟିତାର ଦେଖିଲାକୁ ପାଇଲାମୁଣ୍ଡଳେ ଏହାକିମି ପଞ୍ଜାବୀଙ୍ଗ ଶିଖରିଙ୍କିଲ ବିଭାଗ

වතින් 1906 කුලු ජුම් වත් ගි වෙති දින කොළඹ වහා පෙනු ලබයි. එම් ඇඟිල් පොරුග්‍රැස්, වැඩබලල මහ සෙනුවා පිස් වමික.

ರ್ಯಾಲಿಟಿಷನ್‌ಯಡಿಯ.

පෙරියාම්; මොනු වහි 1906ක්වූ ජාත්‍යවාරී මස 7 වේති දින කැඳුල්ලේ යිනිනුවුරුවාය සිය බුද්ධාරාපානයකරුවාල් බෙසිරි; පැඳුලේන් ජනීය ධෙවුල මින්නෙක්සය; අමම, සින්දු; රජාව, කුලුටුව්; වයස, ඇඩුරුදු පිළික පමණ ඇති රුප, අවි රුහුත අකල් කේය; ගරුරය, කෙටවුසි; පාට, එලුයාය; නාභේ, දිගු, හිඟය; කෙට, ප්‍රාන්තී; අත්, පෙරලු තිබේ; ඇත්, කළීය; ඉංග්‍රීස්, කෙනෑච් බිංදුලාය; කෙසේ ඉස්සරය හෙරි විශාලය; උඩුව්වීලු විකාශ තිබේ; ලැංස්ත්‍රින් ගිරෙවිතුදු, අත්වල මාදුවේක්ස, දැනුම් අදාළේ ගෝජුස් සෙක්ද, භාජලේ ඉරක්ද කොට්‍රා තිබෙහෙවා; උපන්තාව, විජිව්‍යාපල්; සාමාන්‍ය පරිඹ්‍ය, සහිනුවුරුවිත්ත; හිරු ගැටුවෙහෙතැන්; බණ්ඩාරවෙල, නාගවත්තා; සිරිපෙළාදුවිත්තෙන් කාගත්තා මොනුයේ තිබුනුයෙක්; මිහුල කොස්සාපල් ආරවිත් මොනු නොදුකාර ඇඟන්නවා ඇති. අවිස්සාව්ලේල්.පොලීස් හඩුකාරත්තා විසින් මොනු ඇල්ලීම පිශීස නොමුර 14,590 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

පොලිසියට ඕනෑකර තිබෙන මිනිසුන් ගැන දැනුවති.

**ප්‍රජන්තිල විද්‍යාභාශක තුවෙහෙත් සූචිව නොහොතුන් අජ්ප්‍රසිණෙනුයේ; ගොයිගම කුලයේ සීංහල මිනිනෙක්සි; වයස, අඩුරුදු 24යි; උස, අවි 5යි; උපන් යෝජනය, බ්‍රස්හාකිර පසුදුම්කෝරලේ ව්‍යුල්ලාවේටපත්තුවේ පන්තිලු; බොහෝභේද පදිංචිවැන්, පන්තිලු; ගිරිරු, මහයය; පාට, කළුලුලටය; සාසේ, පැතැලිය; දත්, නොදුකාර පිකිලුය; ඇස්, මහයය, කාලිය; ඉස්සෙස්, කප්පාය; උස්සියුවුල තිබේ; ආම්, බුඩාම්; රුහාව, ගොවික්මාසයා සහ කරන්දක්තිවි; හැඟෙන්තිර පසුදුම්කෝරලේ මහපත්තුවේ රන්මලේදි සෙරස්ම්කාලාය තිය ප්‍රෝජිටෝපත්‍රකරණයුලුබ සිට්; අවිවා කකාය; ව්‍යුලපොන සහ ඉත්තපාසේ විද්‍යාභාශකවිව්‍යුලද, ව්‍යුලපොන සහ පන්තාලේ පොලිජ විද්‍යාභාශක මානු නොදුකාර ඇඟිජාවා, ඇුත; සිහර ගැවිසෙහකුස්, බෙන්ධොට සහ ගොඩගල. කාලිකර පොලිජ උසාවිජ නොමිර 2,845 අරුණ වරණත්තුව එවිකර තිබේ.**

ఇంతిలిల్ హాదన్ కొలువు మాయా చికిత్సల్ని; బొమువు బ్రూల్ రెఫర్ డెలిల్ తినిగెఱుట్టు; విషా, అఖిర్జ్యు  
27 క్షుయ; ల్రెస్, అపిర్ అఱల్ 4 క్షుయ; ల్రెప్స్ స్టోమియాల్ లీ టిప్పుల్లైర్; బెబుహెచ్ పాడించియాలు, అల్పాలు; అరెర్య,  
కెపెల్పుయి; పిప్, హామిల్యాయ; పాల్, తాద్ధుల్లైర్చెయ; అఃస్, నాల్చెయ; దుష్టెచెచ్, చొప్పుల్, బ్యామిల్లియి బెండల్యాయ; ల్స్ట్రైప్పుల్. వికాస్  
తీవ్రి; గెరెయ్లైల్, బ్లైట్యాయ; న్యూల్టెల్ పిల్లొల్లిల్ క్షెల్లుల్కు ఫ్యాయ; ప్రపుల్లీ లిప్పిప్, తన కొబ్బాల్చు జుక్ పిల్లె క్షెల్లుల్ జుక్ తచి  
తెల్చిద్ ఫ్యాయ; అంతి, ప్రపుల్లొప్పుల్; రస్సుల్, శెల్వెటిక్స్ ప్యాయాయ; అల్రాలియ దిస్ట్రిక్టుక్ కెఫ్స్ ది సొప్రాకుల్కుయ క్షీయా బ్లెఫ్ఫారోప  
యుక్కార్స్ట్యూల్చె చిప్పి; క్షుయాభ్యాస్ దిల్యాయ; దుష్టెచెయాల్ లెల్లొల్లైర్కి లుంబియస్ చిప్పి; సహేయార్యా, బ్లెపిల్యియాధన్; కల్పాలు  
అఃస్. అంతి. అర్. సి. యశర్ణస్ కంఠు తెల్లు కొండుకార అట్లునులు ఫ్యాయ; నీపర గైల్ విషెనువైను, కొండు కొఱెల్లుల్ కుపుట్టు;  
కల్పాలు పొల్చి ర్స్సుల్లేయ కొంపిల్ ర్స్సుల్లుల్ లెల్లొల్లైర్ కిపుకర తీవ్రి.

କେତେବେଳେ କରିବିହାବି; କେମିଲିଟ ଶୁଣୁଟେ କିଂହାଲ ମିନିଜନ୍ସିଯ; ପିଲା, ଫ୍ଲାଇଟ୍ 30କ୍ଷେତ୍ର; ଦ୍ରୁଷ, ଅଧିକ କାହିଁ; ଦ୍ରୁଷ ଯୀବିନୀଙ୍କ, ବୁରୁଷଙ୍କଙ୍କ ମୋରଗତି; ବୋରେଜ୍‌ସେକ୍ ପଢିଲିବିଲୁହିଲେ. ପଞ୍ଚମୀନେବେ ଆହୁ ବୁନ୍ଦିକାଲିପିତ୍ତ; ଅରିରଙ୍ଗ, ଦିନିହିଯ; ପାଠ, କାଳ ପାଠମିଯ; ବୁନ୍ଦେ, ପରିଲେଖିଲୁହିଯ; କାବ୍. ମନିତିଯ; ଦ୍ରୁଷକେତ୍, କାରୀଯ, ବୁରୁଷ, କୋଟିବଳି ବୈଦିଲୁହିଯ; ଯାଏମ୍ବିଲ ଫୁରୁଷଙ୍କଙ୍କିଲୁହିଯ; ଅନାମ, ବିବାହମି; ରଙ୍ଗାବ, ଲୋକିକମ୍ପି ଶୁଣିଯ; ଦେବତାବେଦି କେପାଳେ ଦ୍ଵାରିକ୍ଷାରୀ କିମ୍ବା ଶ୍ରେଷ୍ଠରେବେଳରୁଲେ ବି ଶିରି; ଅଭିଭାବକିମ୍ବା; ଦେବତାବ ପରାନେତ ଗମିକାରିଲି ମୋତ୍ତୁ କେନ୍ଦ୍ରକାର ଅଭିଭାବିତି ଥିଲା; ତିରିର ଷେବିକାନ୍ତିକିମ୍ବା; କ୍ଷାରମିଳ କିମ୍ବା ବୁରୁଷଙ୍କଙ୍କଙ୍କ ପେଟିପ୍ରି ଦ୍ରୁଷିଲେ କେମିଲିର 8,873 ଧରନ୍ତିରିତି ପିଲକର ନିବିରି.

වන්නිඡරවිවිශේ ඒමුහම පෙරරය; හොඳිගම කුලයේ සිංහල මිණිහන්සය; වයය, අවුරුදු 30යි; උස, අඩු පියි; උපන් යෝගය, කැඟහෙකිර කළබේවිල; බෛභාග්‍යේ රඳීමිතැන්, කළබේවිල සහ පිටකාවුව; ඇරිරය, සින්ය; පට, දුෂ්චරුය; නාශේ, මහතය; කට, පුෂ්චිය; දත්, තරියාකාරය; ඇස්, දුෂ්චරුය, පුෂ්චිය; ඉජකාස්, දුෂ්චරුය, කොන්ඩ් බැඳුලාය; උපියුවල තිබේ; එක අතන් කොට්ඨාය; ආගම, වුඩාම; රුහුව, තුලුව්චි; කැඟහෙකිර කළබේවිලදී සේරකම්කර අස්ථිවූවෙන් පැණියාය තිය දුෂ්චරුරුවූ බි සිං; කෘෂ්ඨ බැඳුලාය; ඇප්පු සහ ලෝසි දේන්නත් කළබේවිල සිටිනි; පිය, වන්නිඡරවිවිශේ අමාරිස් පෙරරය; සහෙයුදරයා, මුමිඩ පෙරරය; වෝ සිහා, කළබේවිල පටටියක් තෙරාන්; කැඟහෙකිර කළබේවිල පොලිස් විදුනේ මොනු කොදාකාර ආදහනවා ඇත; සිහර ගැව්සෙහනා, න්, අම්බලන්ගොඩ සහ උඩිනුම්ල්ල. කොළඹ පොලිස් උඩිනුම් 97,576 අර මිරණ්තුව පිටකර තිබේ.

බඩාහැරුණේ ස්වන්දිස්; දුරට කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; මයා, අමුරුදු එකී; උස, අඩි නිස් අගල් සිය; උපන් සාහය, හම්බන්හෙට දිස්ත්‍රික්ක වහන්තේ; බොහෝසේ පදිංචිතාන්, වහන්තේ, හම්බන්හෙට, හැන වින් සහ ඉහළව්වූත්ති; පාට, තද දුමුරියේ; ආණේ, උල්ලව්වාය; ඇස්, දුමුරියා, දිග්ධියකුරුය; ඉජකේස්, කරීය, ගොවකරුවා; සිරියුල ගොවකරුවා; ආගම, ප්‍රඛාගම; රුජාව, ගෙවික්මාන්ත්‍යය; වටරන්ගෙඩි ගොවවුලුද්ල වින්තේදී පිශියකින් තදබල තුවාලකාය සිය ප්‍රෙශ්‍ය රෝගයකරුවූබේ සිටි; අව්වාහකයා; සඟේදරයා, බඩාහැරුණේ සේදිරිස්; වටරන්ගෙඩි ස්විෂ්ප පොලිස් බිජිසර සහ වටරන්ගෙඩි පොලිස් බිජිසරදා, ගොරපෙශීයේ විද්‍යා අරවිච්ච මොනු ගොදාකාර අභ්‍යන්තරා ඇති; තීතර ගැවෙසනැත්තේ, පැයිත්කා, දෙනගම, උරුගුවුව සහ බඩාහැරුද්; තන්ගැලුලේ පොලිස් උසාවියේ ගොම්බර 22,494 අරණ වරන්තුම් පිටකර තිබේ.

**ନୀତିବ୍ରଦ୍ଧି କୋଣ୍ଡାଫେ ଜ୍ୟୋତିଷ ମାଲା.**

ଶ୍ରୀନିବ୍ାସ

**ඩී** 190ක්වා ජූලි වක්‍රී 2 වෙනි දහ කොටුවේ ඇඟියිල් මරියාස්ටල් හෝටලේල්ට සිරුතුන්බරුග් වහනුවනේ කෘෂිවලත් අකරදි: උපුම් ද්වින දුනිරුපාට හමුවැලින් සාංස්ක්‍රාන්තික පෙරිටියක්; එහි අඩුවූවි නිවුත බිඩු සමග, එහි පිටපැත්තේ K. K. ලුණුවකර ඇත, එගුණයේහි බැංස්කාවේ පැවුම් විසින් හෝටලු පිළි, රුපියල් පිළි පෙන්වා වූ තුළ විවිධ සාහායා සහ තව උපුම් වියයක්. අයිතිකාරායා, කේ. නේ මිහා.

କେତେ ପରିମାଣରେ

වති 1906 කුදා මාරුනු සය 17 බේනි දින ගෙවීම්පිය ඉහළඳි: කළ ගොඥෙන්; විල්සන් කෙරවල ඇඩපාටිය, වියය අවුරුදු 9ක් පැවැතිය, එම ඉස්සරහුව පැවැතිලාය; විමිපැන්තින් “ත. ලො අ.” නිවරණකර ඇති. අධික්‍රිතාරයා, බෝමිරිය ඉහළ තනිප්පලිගේ දෙන් සිම්බන් ජ්‍යෙෂ්ඨභාම්.

වතින් 1906 කුවා දැක්වා වේ සීම නිස් නිස් විජේන්ද්‍ර අධිකාරීයාගාල් වහෙන් තුළ ඉංග්‍රීසියාට; “මු. ප. ග. උ. බො. B 9.” නිවරණකර ඇති. පැහැදිලිකාරියා මූල්‍යවානීන් අරඟා ලිපි.

වති 1906 ජ්‍යුලි ජාති මස 18 වෙනි දින කැවුණු නේදි; දූෂ්‍රී, පාට අලදෙනෙන්; “ඇ. ඩී. නො.” න්‍යුවරණකාර ඇය. අයිනිකාරයා, කැවුණු නේ පැහැකියාල්ගෙදර අඩුල්ප්‍රෝට්‍රේ නෑදෙද්වාගෙදර කොට්ඨාසි.

වම් 1906කුදී ජුනි වසර 23 වෙනි දින බලපිටියේ ගාලෝන්: කඟ් ගොංක්ස්; වල්ඩේ, දිගය; අං, අභලන් පමණ දිගය; පිටේ සුදු එලයක් ඇත; වයස, අවුරුදු නිකුත් පමණය; “බ්. එ. ප. ක. ආ. B/7” නිවරණකර ඇතුළු. අසිනිකාරය, බලපිටියේ ලිපිනයේ බේතියන් සිට්ටි.

‘‘ 1906 ක්‍රියා මුත් මස 26 වෙනි දින දකුණු කළුතර යාම්පාලේ අසිනිකාරයෙන් මිදුගැනී : සිංහල හැඩු කුම් වේ. අසිනිකාරයෙ, ප්‍රාන්ත තැම්බර ජේ. ආර. කුඩානො. ’’

වමි 1906ක්වී පුන් මඟ 27 වෙනි දින අනුරූප අත්තකුරු-කේරලේ වැලියර අධිකාරයායේ වන්නෙහි : පුද්‍ර පුද්‍රලි වැවිච්ච සහ ආ උලුවෙවිව කරී ගෙණක් ; බල්වී පුද්‍ර පුද්‍රලියෙක ඇතු ; වැලියෙ පුද්‍ර පාටිය ; අනුරූප රාත්තෙන් “ක්” නිරාණකර සහ ඇගේ පුවිච්ච ඉටි වශයක්ද ඇතු ; (2) වමි 1906දේ එලිසන් නොමිර 18,216 දරණ කරත්ත යුත් . අධිකාරයෙයි . වැලියර මාත්‍රිවිට වියාකුවලුද්‍රියෙන් හිරිගෙෂිරිස් සමරිනුම සහ ආඩා . හැඩැවී පුජ් ප්‍රහාර්යා .

වංශ 1906ක්දී සහ වසර 28 ටෙනි දහ පැමියගෙබ පටිචියෙ අසිතිහාරය උදිවිවිසි ගෙයින්: වින්තිගේගෙන බරුලුපුවක්, මහ ත්‍රිණි 1ක්, ලාඩුවූ මුද්‍රා ආදි මියෙක්, කෙටි මුද්‍රා කෝට්ටි 1ක්, ප්‍රුලුහල් කෝට්ටි 1ක්, නිල්පාට සර්ජ. කෝට්ටි 1ක්, පුදුලරි 4ක්, සුවින් අදින පුදු ඡැකිවිස් 13ක්, පුදු බැඩියන් 3ක්. ඇල්පකා තුළු 1ක් සහ එජ්ප්‍ර 2ක්. අසිතිහාරය, ප්‍රිල්ස් සිල්ට්වා, පාවුලිපුල්ලේ.

වම් 1906ක්වූ මස 2 වෙනිදහ දැනුණු කාලීන ගාරු පාලේ අඩිතිකාරයාගේ උග්‍රහ ක්‍රියියෙන්; බඳින ලාභු කළියන්, තාවත්ම 1ක, හෙවලින් මුළු බැං 1ක, පොල්ගේව් 25ක, කම් තිකිලියෙක් සහ දුම්රිපාට සිකිලි යෙක්. අඩිතිකාරයා, ඩේ. එම්. බෝනියර් මහතා.

ଦ୍ୱାରା ଲଖିଯାଇଥିଲା

වතින් 1906 කුදා ජ්‍යෙනි මෘදු වැඩා අසිනිකාරයාගේ විත්තනේ: කජ්පාදකරණ විසින් අං උල්ලු ගොනෝත්, වයස අඩුරුදු 12 ක් පමණය, “හ” සහ ඉංග්‍රීසි අකුරු දෙකක් නිවරනකර ඇති. අසිනිකාරයා, වැඩා අයියන් අඟ්ප්‍රභා හිලායේ විටින්.

வெள்ளுக்கால விவரங்களை படித்து நினைவு செய்ய வேண்டும் என்று சொல்லப்படுகிறது.

中華書局影印

**ඩී.එස්. දායක සුදුමූල ක්‍රියාත්මක නොවුනු තුළ.**

காலாந்தி விளக்கங்கள்

இது தூபு என்றும் கொடுக்கப்படுகிறது.

உத்தமான கட்டளையின்படி,

ஏந்தும்பு, இரசூக்க வித்தர் கடதோர்,  
ககங்கம் வள்ளுக்கீல் (கடி) மூடுக்கு

எச். எல். குருநோட்டி,  
அக்ஷய் இராசாங்க விதிவேத.

கட்டிய விவரம்.

பெரியசாமி; கடுகால் துண்டி ஜவவரி (கத ஶீ ஏ ச் தேதி, கோகலையில் சன்னிதிக்குறவுற் தேட்டுத்தில் ஒள்கெள்ளுள்ள ஏனாக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவான்; தமிழன்; பள்ளச் சாமி; இந்த சமயி; கால்காரன்; வயது-ஷூ; வரை; உயர்ம்-ஷூ அடி க அங்குலம்; மெல்லிய தேவம்; சிவகீர்த்திம்; கிண்ட மெல்லிய மூக்கு; வரப்-ஸ்ரீயா; பல் இழுங்க-ஷவ; காங்கள்-கறுப்பு; தலைமீர்-கறுப்பு, கருணாதூ, கொஞ்சடக்கம் அழியிவரக்க கட்டுமியக்கீழை; கலையின் ஈராக்கங் காவும்பள்ளியை; மேஜ்மீகை மெல்லிய வடு;

மொஞ்சிலே கிளியும், கையிலே மீதும், வலதுக்கையில் கட்டுவக்காலித் தேரும், செற்றியில் ஒரு கேர் வரும் பச்சைசூத்தியிருக்கிறது; பிரத்தவிடம்-திரிச்சினுப்பள்ளி; பொதுயிருப்பிடம்-சன்னிகுபூவுற் கோட்டம்; அசாடுமிடங்கள்-பண்டாரவளையிலுள்ள எகவத்தை; கட்டாளி-கிறிப்பொதுவதோட்டத்துக் கருப்புக் காலனை; கைக்குலவில் கொதைப்பால் ஆராட்சிக்கு கல்லாய்த் தெரியும். அவிசாவுலையிற் பொளில் நிதானம் இலக்கப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூடுகிறது.

### பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாக்கம்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

**பெயர்-பனிலாவிதானலாகே** குந்தியா அல்லது அப்பு சின்னே; சாதி-வெள்ளாளன்; வயது-உடை; உயரம்-டி அடி; பிரத்தவிடம்-பணவில்லாப்புமிகோரயிலுள்ளது; பொதுயிருப்பிடம்-பனவிக்கூ; அசாடுமிடங்கள்-பொதுதோட்டகை, கொனகளா; பெயோன் தேகம்; சிவலி ஸிறம்; தட்டை மூக்கு; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-பெரிதும் கறபும்; தலையிரி-கற்தரிக்கப்பட்டது; மேல்மீசை விட்டிருக்கினுன்; புத்த சமயி; தோட்டகாரன்; காத்தாக்காரன்; பலைமிகோரங்களை கிழக்கில் கள்ளுவதுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாள்; சடங்கு முடிக்கவிக்கிறை; வஸ்பெரானு இற்றப்பாருவிலிருக்கும் பொளில் விதர்சினமார்வனுக்கு கல்லாக்கும் தெரியும். கனுத்தை பொளில் கோட்டுவிழுங்கின் இலக்கம் உச்சகை.

**பெயர்-காருவேல்** காடான் அல்லது மாசிக்கிழுத்து; சாதி-சோங்கன்; வயது-உடை; உயரம்-டி அடி ச-அங்குலம்; பிரத்தவிடம்-வேலியூஃ; பொதுயிருப்பிடம்-சனாபம்; அசாடுமிடங்கள்-கேகள்வத்தை; மெல்லிய தேகம்; கணல் மூதாக; கபிலி ஸிறம்; கண்கள்-கறப்பு; தலையிரி-கறப்பு, கட்டை, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கினுன்; மேல்மீசையும் தாடியும் விட்டிருக்கினுன்; தாடி-சுவரம் செயல்பட்டது; மூன் செற்றியில் ஏரித் அடையாளம் உண்டு; மார்பின் இடுதபக்கம் பச்சைசூத்தப்பட்டது; முதுகில் கட்டுகள் உண்டு; முறைஞரன்; தோட்ட-காரன்; கலைப்பதில் கள்ளுவதுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாள்; சடங்குமுடிக்கவிக்கிறை; மற்றுவாபல் நிறுவிலிருக்கும் கான் ஆராட்சிக்கு கல்லாய்த் தெரியும். குருங்கல் பொளில் கோட்டு விழுங்கின் இலக்கம் உச்சகை.

**பெயர்-கோரளைசிரிபள்ளடா;** சாதி-கொய்கம; வயது-உடை; உயரம்-ச அடி; பிரத்தவிடம்-மொதாஷம்; பொதுயிருப்பிடம்-பகுமுனியும் காலவத்தையும்; அசாடுமிடங்கள்-ஏற்மலை, குறுங்கால; மெல்லிய தேகம்; சிவலி ஸிறம்; கரிய மூக்கு; வாய்-பெரிது; தலையிரி-கறப்பு, கருள், கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கினுன்; தோட்டகாரன்; வீடுடைத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாள்; சடங்குமுடிக்கவிக்கிறை; மற்றுவாபல் நிறுவிலிருக்கும் கான் ஆராட்சிக்கு கல்லாய்த் தெரியும்; கீருங்கல் பொளில் கோட்டு விழுங்கின் இலக்கம் உச்சகை.

**பெயர்-வன்னியூரட்சிகே** அயிரகம் பெரேஞ்சு; சாதி-கொய்கம; வயது-உடை; உயரம்-டி அடி; பிரத்தவிடம்-கதுபோவிலை கிழக்கு; பொதுயிருப்பிடம்-கதுபோவிலை, பிரக்கோட்டை; அசாடுமிடங்கள்-அம்பலம் கோடா, உடனமூலர; மெல்லிய தேகம்; கபிலி ஸிறம்; மூக்கு பெரிது; அய்-சிரிது; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-சிறிது, கபிலி ஸிறம்; தலையிரி-கறப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கினுன்; மேல்மீசை-விட்டிருக்கினுன்; ஒரு கை பச்சைசூத்தப்பட்டது; புத்த சமயி; கலி; கள்ளுவதுத்து கலுபோவில்லை கிழக்கிலுள்ள மற்றைவீட்டிலிருந்து தட்டி ஒடினாணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாள்; சடங்குமுடித்தவன்; கலுபோவில்லை மீளையிலும் இரண்டு பிள்ளைகளும் இடுக்கிலிருக்கன்று; தகப்பன்-வன்னியூரட்சிகே அமாறின் பெரேஞ்சு; மச்சான-மற்றியகே தொய்கின்; கலுபோவில்லைக்கும் பொளில் விதானிக்கு கல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொளில் கோட்டு விழுங்கின் இலக்கம் கண்ணுகூகை.

**பெயர்-பபநாட்டா** குதுகே கலன்குறிலை சாதி-த்ரவா; வயது-உடை; உயரம்-டி அடி ச அங்குலம்; பிரத்தவிடம்-மாகங்கி, பொதுயிருப்பிடம்-மாகங்கி, கம்பக்கோட்டா; அசாடுமிடங்கள்-அபநக்கா, தெரங்கமர, உறித்தகுமூர, பயந்டா; தலவல் ஸிறம்; கரிய மூக்கு; கண்கள்-கபிலி ஸிறம்; தலையிரி-கறப்பு, கட்டையாரா வெட்டப்பட்டது; தாடி-கட்டையாரா வெட்டப்பட்டது; புத்த சமயி; தோட்டகாரன்; தெரியால் காயப்படுத்தினுள்ளைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டாள்; சடங்கு-முடிக்கவிக்கிறை; சோந்தான்-பயந்டார்கள் குதுகே காட்சித்; அந்தக்கொடாவிலிருக்கும் பொளில் உத்திரோகாதைக்காலனுக்கும் தோர பிடியாவிலிருக்கும் விதானிக்காட்சிக்கும் கல்லாய்த் தெரியும். தக்காலி பொளில் கோட்டு விழுங்கின் இலக்கம் கண்ணுகூகை.

### இழங்கோவாது, வைவுபோனது, அவ்வை அவைங்குபோனது.

#### இழங்குபோனது.

கூங்க ம் ஆண்டு ஆழிமா உங் தேதி, ஜி. ஜி. எச்கக்கும் மெசேஸ் புதுதென்பேக் ஆபிக்கும் இலையில் : க செங்கல்மங்கல் தோல், K. K. என்ற வெள்ளி எழுத்தக்கள் எழுதப்பட்டது, இங்கிலாங்கு வங்கிக்குரிய கோட்டுகள், சிலேன் கோட்டுகள் கிட்டத்தட்ட இடுகுபா, இங்ஜுமை செ காசித்தகனும். சொந்தகாரன், மின்டர் கே. கேப்.

#### வைவுபோனது.

கூங்க ம் ஆண்டு ஆழிமா உங் தேதி, பொமிறியாக்காலையிலிருந்து : க கறத் தகுது, வால்நிலை, வெள்ளை, வயது-உடை, கொம்புகள்-முங்குக்கு விளைத்து, இடுதுபக்கத்தில் லி. லே. டி. குறிசுடப்பட்டது. சொந்தகாரன், தகிள்புலகே போன் கைமன் அப்புகாமி, பொமிறிமா இயலை.

கூங்க ம் ஆண்டு ஆழிமா உங் தேதி, வெள்ளுவிலுள்ள சொந்தகாரன்ரலுகைய தோட்டத்திலிருந்து : க கறத் தப் பக்கக் கண்டு, மே. ரீ. ரீ. குறிசுடப்பட்டது. சொந்தகாரன், மாதகமாக ஆர்வே.

கூங்க ம் ஆண்டு ஆழிமா உங் உ, மாதெங்கிலுவடக்கிலுள்ள சொந்தகாரனிடமிருந்து : க பெண் ஏருமை, கரிய கொம்புகள், வயது-கிட்டத்தட்ட இ, இடுதுபக்கத்தில் ப. வி. குறிசுடப்பட்டது ; (2) கூங்க ஏருமை, வயது-கிட்டத்தட்ட இ, வலது பக்கத்தில் W. P. A. X. குறிசுடப்பட்டது ; (3) ஆண் ஏருமை, வால் தலை வெள்ளை, கொம்புகள்-கட்டையார் வெட்டப்பட்டது, வயது-கிட்டத்தட்ட இ, வலதுபக்கத்தில்

ப. ய. குறிசடப்பட்டது; (ஏ) க இளம் வெள ஏருமை, கெ.ம்புள் பி. குறகுவளைத்து, வலது பக்கத்தில் இ. X. குறிசடப்பட்டது; (ஐ) க சூதந் துண் ஏருமை, கொம்புகள்-பி.ஞான் வளைத்து, வயது-சிட்டத் தட்டா, வலது பக்கத்தில் இ. X. குறிசடப்பட்டது, வரல் துவி வெள்ளி, கொம்புகள் கரியது, வலது பக்கத்தில் இ. X. குறிசடப்பட்டது. கொஞ்சமான, வணக்கங் மாற்றுக்கே பாவிலை அப்புகாம்.

கொடும் முன்வத் துவியோ கடி சேதி, காவலப்பிடித்தயவுவில்லை என்றால் கரத்தையில்குருது : கடுகைகள், அதில் தேவையென்னையும், A. S. விற்கு எழுதப்பட்டது. சொந்தக்காரன், அவர்கள் என்ன சொல்.

கலை ம் ஆண்டு துவியா கடிந்து, காலத்தையில்குக்குத் திரு சென்னையின்கோள பா, ஆ. ஜி. கு. குமிடப் பட்டத் தெருத்தோரை, அம்புல்புறை வழிவார்க்கெட்டரூ கேரள பல்கலைக்கழகத்தை.

காலை ம் குன்று ஆவிரை கூக்கூம் வேயக்காம் கோற்றியதுள்ள கொட்டாவில்லிருத் : கரிம செரமை எனுள்ள சிவத் தாருத, வயது-சிட்டாந்தப்பட்டு, அல்லுப்பக்கத்திலிருக்கி. அ. இ--த பக்கந்தின கோ. குதிகடப் பட்டத, கண்ணத்தில் கீ ஏன்று குறிக்கப்பட்டது. செர்ஸ்த்தாரன், மாசிங்கி கூரட்டிக்கே போன தியா டெரிசன்.

கைங்கம் துண்டி குவியீர் உடை நில தேதி, பலப்பிடிட்டாய்விதான் பட்டினிருந்து: சுதந்த ஏற்றுத் தாங்-தீண்ட்டு, தெருப்பெண்டக் குட்குமை கோம், முதகிள் ஒரு வெள்ளைச் சுழப்புக்கு, அயது-கிட்டத்தட்ட கு. தி. வி. பி. தி. கூ. B/7 எழிக்கப்பட்டது. தொர்க்காரணம் பிழைசே புறியான் சிவாவர் பலப்பிடிட்டாய்.

கொங்க சுன்னி துவரை உடன் கூ, கால்குடித்துவன் செங்கத்தெறுவடைய அவைகளுக்கு : கிடைத். செந்தக்கூடிய கோ பா, கால்குடி.

கைங்கம் ஆகும் ஆயிர மூர்வை, அதுவுடையேற்றமியுள்ள சொந்தக்காரதுகட்டய தீட்டி கிழுது; வெள்ளைப் புள்ளிகளுள்ள காற்றத் தருது, கரிய கெம்புகள், தலைபில் ஒரு பெள்ளைப் புள்ளியுடை, வீரா-வெள்ளை, வறை பக்கத்தில் தீ. குரிச்சடப்பட்டது, சீராத்தில் சரிந்த அடையாளங்கள் உண்டு, காத்தயதின் இனங்கம் காட்டுக்கூடும். சொந்தக்காரன், மற்றுமா ஏதோ முடலிலே கிழிக்கேற்ற முறைக்கிருமதும் குறை எடு படும் பெருமூட்டை.

கோடும் கூட்டு குலியர் உடல் சேதி, கருத்துக்காலாடக்கிழவளை வெறுமையான வீட்டுக்குத் : ஏ பிளமரங்கட்டகள், செர்வெண்ண, சின்னாலை உடல் அலை, காந்த்தாலை பட்டகள்.

கொடும் குன்று குவியிருப்பது தேவி, பெண்ணால்கூரை பெற்றியாகவிடுவதன் செய்தக்குறுப்பை நிட்டிலிருந்து : குழன்று மனிக்குடி, காங்கிரஸ் கைச் சுற்றிருப்பது, விரைவில்குண்டல் குமேசு, காந்திமதிக்குட்டிகளும், பின்னால் கோட்டு, கலை நிறுமிளை கேட்டு பிரைட்டி, கூடுமைகளைக் கீழிடுக், கூடுமைகளைக் கீட்டுக் கூடாது, குறுப்புக்காக்குமைகள், செய்தக்குறுப்பான் பிரைப்பின்டார் பெண்ணே பின்தின்.

கோரும் கண்டு தூதியா என்று, சுற்றுதலை தெரிகிறான் காவிரிக்கோட்டைக்கோட்டை கேள்வதையும் படியும் துணியில்லை : ஒரு பெரிய குடியிருப்பு, கூடுதலாக கூட்டு, கூடுதலாக கூட்டு, கூடுதலாக கூடுதலாக பேரி : சிறந்துமின்று சிறந்துமின்று பேரி : சென்றுகொடுத்து பின்னால் கூடுதலாக கூடுதலாக கூடுதலாக பேரி :

www.IBM.org/Guru99

கோட நின்று துவிலை கூட செல், வெப்பாவடியிலும் கொஞ்சமாறு மிகுந்து: எனிய கொம்புகளுள் ஒரு கலை அடிக்கப்பட்ட ஏருது, அயது-ங்கிட்டத்திட்ட கூட, கீ. குதிடப்பட்டது, அங்கவிட இன்கீல் எழுத்துள் எழுப்பட்டது. கொஞ்சமாறு, விவசா கூர்த்தி ஸ்பார்மிலை பிரம்.

**ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିମାର୍ଗ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରାଜ୍ୟ**

கோட குட்டி குவிமா 10 வருடம், பயச்செய்துக்கொண்டுமிருக்கும்; குறைத்துப் படி, பயத்திட்டத்தை இல்லை, உயர்த்துவது அடிக்காலம்; எனது பக்கத்தின் பிரதி 0.5 மீ, இடது பக்கத்தின் பிரதி 0.7 மீ. குழிக்கூட்டுப்பட்டது, கிளி ஏரியை கண்டு, காப்பக்கண்டு, அயத்திட்டத்தை கொட்டின். கொஞ்சமாறாக உண்டுக்குண்டு குருதி இருப்பதை புரிந்துள்ளேன்.

1992-1993-1994-1995-1996

**କୁରୁତ୍ତମ୍ବ ଉପରେ ନିରାକାର ହେଲା ଏବଂ କରୁଣାକାର ହେଲା ଏବଂ କରୁଣାକାର**

Inspector-General's Office,  
Alambo, July 11, 1866

**H. THORNHILL,**  
for Inspector-General of Police